



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωτ : ηϝτριάς εθτ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Μαρία : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι κλη : υϕτ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ υϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ιησ Πχς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϝτριάς
εθτ ηομοοτςιος .

Χερε νε υτπαρθενος . τοτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε ηωοτωοτ ητε πενσενος : αρεχφο
κλη ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

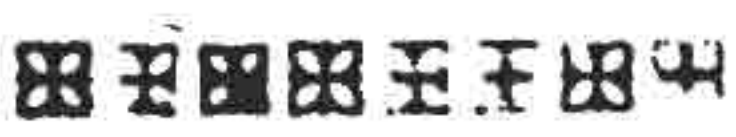
ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح ...
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



واحد. قد تشبهت ابراهيم وكرنيليوس في الرحمة ، واكلت صعيك مثل يوحنا الرحموم . ولما اكلت خدمتك بطهارة وصلامة . نبحك المسيح من الأتساب الزمنية . وعبدت مع القديسين . ومع المسيح الذي أحبته في اورشليم السمائية . إلى ابد الدهور . اطلب من الرب عنا يا امانا القديس انا بفنوتيوس الأسقف ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الثاني عشر من شهر بشنس المبارك

نقل جسد القديس يوحنا فم الذهب

طرح بلحن آدام . $\Psi\alpha\lambda\eta\ \dot{\eta}\chi\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\delta\alpha\mu.$

$\Delta\kappa\epsilon\mu\acute{\iota}\pi\upsilon\alpha\ \dot{\eta}\tau\alpha\iota\omicron\ \eta\iota\beta\epsilon\eta\text{:}\ \omega\ \pi\acute{\iota}\chi\rho\eta\varsigma\omicron\varsigma\omicron\tau\omicron\mu\omicron\varsigma\text{:}$
 $\eta\epsilon\mu\ \epsilon\sigma\kappa\omicron\mu\iota\omicron\eta\omicron\eta\ \eta\iota\beta\epsilon\eta\text{:}\ \psi\eta\acute{\eta}\epsilon\tau\chi\omicron\lambda\epsilon\ \mu\pi\tau\omicron\upsilon\beta\omicron.$

$\Delta\kappa\sigma\omicron\zeta\eta\ \dot{\eta}\tau\omicron\upsilon\tau\omega\text{:}\ \xi\epsilon\eta\ \omicron\tau\eta\eta\upsilon\tau\ \acute{\iota}\mu\epsilon\tau\chi\omega\rho\iota\text{:}$
 $\alpha\psi\omega\eta\eta\ \eta\alpha\kappa\ \dot{\eta}\tau\alpha\chi\rho\omicron\text{:}\ \dot{\eta}\chi\epsilon\ \bar{\iota}\eta\varsigma\ \bar{\Pi}\chi\varsigma.$

التفسير : استحققت كل كرامة وافم الذهب ، وكل مديح أيها اللعنف بالطهارة . بكت الملكة بقوة عظيمة ، وصار يسوع المسيح ثباتاً لك ، صرت أباً للأبغام ، وقاضياً للأرامل . كما قال داود الملك في المزمور لم يحتمل العدو من أجل تعاليمك المحية . التي تسلمها لكل شعبك . فدخل في قلب الملكة النجسة ، لكي تشهى أموالا كثيرة ، ولما رأيت الأعمال التي عملها ، أخرجتها بسرعة من الكنيسة ، ففضبت بجنون الشيطان . وأخطرت ثاوفيلس وأيفانيوس . وروت لها أقوال شرها ، وأمرت بنفى رئيس الكهنة . وأكل صعيه جيداً وصار مع المسيح في ملكوته . فاضت النعمة من شفيعك المقدسين . مثل جيحون في زمان زلادته . ونلت اكليل العدل . لأنك حاربت جيداً هل الحق . بصلوات أيينا يوحنا فم الذهب . طرب انم لنا بغفران خطايانا .

طرح بلحن واطس . $\Psi\alpha\lambda\eta\ \dot{\eta}\chi\omicron\varsigma\ \beta\alpha\tau\omicron\varsigma.$

$\bar{\Upsilon}\ \pi\eta\eta\upsilon\tau\ \acute{\iota}\mu\alpha\eta\acute{\epsilon}\varsigma\omega\omicron\tau\text{:}\ \dot{\eta}\tau\epsilon\ \eta\iota\omicron\zeta\eta\ \dot{\eta}\tau\epsilon$
 $\bar{\Pi}\chi\varsigma\text{:}\ \bar{\iota}\omega\alpha\eta\eta\eta\varsigma\ \pi\acute{\iota}\chi\rho\eta\varsigma\omicron\varsigma\omicron\tau\omicron\mu\omicron\varsigma\text{:}\ \eta\iota\varsigma\omega\tau\eta$
 $\dot{\eta}\eta\epsilon\mu\epsilon\eta\epsilon\tau\tau\eta\varsigma.$

$\Delta\kappa\acute{\alpha}\mu\omicron\eta\ \dot{\eta}\eta\epsilon\kappa\acute{\epsilon}\varsigma\omega\omicron\tau\text{:}\ \xi\epsilon\eta\ \eta\iota\mu\acute{\alpha}\mu\omicron\eta\eta$

ΕΘΗΛΗΕΥ : ΑΤΥΧΑΛΩΤΕΜ ΕΤΕΚΣΜΗ : ΨΑΥΒΙΦΕΙ
 ΔΕΝ ΟΥΟΤΗΟΥ.

التفسير : أيها الراعى العظيم الذى تقطيع المسيح . يوحنا فم الذهب . مختار للقرن . رعيت شعبك فى المراعى الصالحة . وإذا ما سمعوا صوتك يحنلون بهجة . مرات كثيرة إذا ما اهتمت أن أتكلم بمخاطبك . يا عظيم رؤساء الكهنة . يوحنا فم الذهب . فأصير مثل واحد كأن فى وسط البجة ، ولم يعرف السباحة لياتى إلى البناه فلماذا أصرخ من الخفاة قائلاً . مرنى أن آتى إليك على اللباه . التى هى أمر ماء الحياة الجارية من شفتيك تروى منهم شعوب الأرض . بالحقيقة فاض من قلبك قول صالح . ونعمة الله حقاً فاضت من شفتيك ، ونزعت شوكة المراطقة النجسين ، ووضعت فيهم الزروع الطاهرة الروحانية . فلم يحتل العدو فى ذاته أن يظن من قلبك ، بل خام عليك مضراً أن يغلبك ، فجعلهم يضطهدونك من الكنيسة . وأن يتفوك إلى كورة بربرية . فركزت لهم بالنعمة مثل الرسل . ورجت كل تلك الجزيرة إلى معرفة الحق ، وأكلت سببك نحارب على الأمانة ، وصرت مع للسيح فى السموات إلى الأبد . أطلب من الرب عنا . يا أمانا البطريرك أنبا يوحنا فم الذهب ليتفر لنا خطايانا .

وفى هذا اليوم أيضاً تكريس بيعة الشهيده دميانة بالزعفرانة

Ψαλι ἠχος ἀδαμ ἡς . طرح آدام لها .

Φφ πιμαρωω : οτοζ ἠρεψυενζητ : φα
 πιμηψ ἠηαι : ἠρεψωοτ ἠζητ .

Δριοτωινι ἔροι : ΔΕΝ ΠΕΚΟΤΩΙΝΙ Ἰμινι : ΕΘ-
 ΡΙΧΩ Ἰπταλὸ : ἠψὰστὶὰ Ψτωιὰλη .

Θαι ἔταψωππ Ἰμος : ἠχε ἵποτρο Πχς :
 ΝΕΜ Πἰζμε Ἰπαρθενος : Νἠἔταψωππ ΝΕΜΑΣ .

التفسير : يا الله محب البشر . والمتحنن الجزيل الرحمة . الطويل الأناة . أضوء على بنورك الحقيقى . لأنشد كلمة القديسة دميانة . هذه التى اختارها الملك المسيح . مع الأربعين هنراء اللواتى كن معها . هذه التى أحبا أبوها مرقس الذى صار من قبلها شهيداً مختاراً . كان أبواها مسيحيين . وكان أبوها والياً على البرلس . أقام لابنته قصر عظيمًا وزينه بكل نوع . فأتخذته مسكنًا لأجل الصلاة . والعبادة للقديسة للإله الحقيقى . وسكن معها أربعون هنراء ، كن مباركات نقيات . قال الرب على فم داود المرنل الطاهر السمانى . ما أحسن وما أحلى الأخوة إذا سكنوا معاً . هذا أكلته بظلم اجتهاد . القديسة دميانة والعدارى معها . وفى زمن الاضطهاد أنسكر أبوها للسيح يسوع . أما ابنته الحكيمة

القديسة دميانة ردت به إلى الإيمان المستقيم . ولما سمع بذلك دقلديانوس ، غضب جداً وقطع رأسه . فلبس إكليل الشهادة وعيد مع القديسين والصدّيقين . وأيضاً أمر الملك الكافر أن يذبورها إلى أن يقتلونها . ففالت أتعاباً كثيرة وعذابات مع الأربعين عذراء اللواتي كن معها . أسلمن أنفسهن بإرادتهن على اسم المسيح . وتقبلن الأتعاب التي للعذاب من أجل محبتهم في اسمه . والقديسة دميانة كانت تثبتهم على الإيمان المستقيم يسوع المسيح . وأخيراً قطعت رؤسهن . ولبسن إكليل الشهادة .

من هنا يقال أمام أيقونة الشهيذة دميانه

Ἀληθως οὐκινωτ πε:νιβιος ετςμαρωοτ:
νται ἀλοτ ἰσεμνε: Ὑτμιὰλη ὕπαρθενος .

Царенереѳомиη: ἵταιμαρτηρος: θεη ζαη-
ετψωμιά: εττομη ἔρος .

Δσμενρε πιτοτβο: ισχεν τεσμετκοτχι:
ἔφρητ ἔπαριὰ: ἔματ ἔΠενσωτηρ .

Χερε νε τὰσγιά: μιμη Ὑτμιὰλη: νεμ
πιζμε ἔπαρθενος: ηηἔνατψωπι νεμε .

Χερε ηιψελετ: ἵτε Πχς Πεννοττ: ηηἔ-
νατψωη ἵηνοτςηοτ: ἔχεν πετρηη ἔθοταβ .

Χερε τὰσγιά: χερε ἔηἔθηαηες: χερε
τὰσγιά: τσωτη Ὑτμιὰλη .

بالحقيقة عظيمة هي السيرة المباركة . التي لهذه الصبية الغنيمة دميانة البتول . فلندوح هذه الشهيذة بمدائح تليق بها . أحببت الطهارة منذ طفولتها . مثل مريم أم مخلصنا . السلام لك أيها القديسة الحثيقيه ، دميانه والأربعين عذراء اللواتي كن معك . السلام لعرائس المسيح إلهنا ، اللواتي سفكن دماهن على اسمه القدوس . السلام للغنيمة السلام للحسنة . السلام للقديسة المختارة دميانة . السلام للشهيذة السلام للثقيه . السلام للملوهة قدامة للمذراء الختارة . السلام للبتول السلام لغير الدنسة ، الملوهة بركة عروس الحمل . السلام للراهبة التي أكلت الناموس ، بالنسك مع الاستشهاد . طوباك أنت أيها الختارة دميانة . لأنه ليس من يشبهك في جيلك . إفرحي أيها المزينة في الفردوس بالمجد والتهليل أمام المسيح . بتوسلات السيدة الختارة القديسة دميانة . بارب اغفر لنا خطايانا .

طرح بلعن واطس لها .
 ΦΑΛΙ ΗΧΟΣ ΒΑΤΟΣ ΝΑΣ .

Δωωινι τηροτ ἰτενζωσ : ἰΠενος ἰης
 Πχσ:νεμ τεγματ ἰπαρθενος : νεμ Ψιχανη
 πᾶρχηὰςτελος .

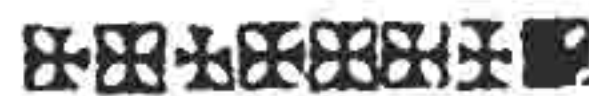
Οτοζ ἰτενταιὸ ἰφροοτ : ἰψωπῆ ἰπαρ-
 θενος : θα πιραν εθμεζ ἰΰοοτ : Ψυμιᾶνη
 ψμοπαχη .

Θηεθμεζ ζεν ψσοφια : ισχεν τεσμετκοτχι
 ἰᾶλοτ : ασμενρε ἰψπαρθενια : εζοτε πιπαρ-
 θενος τηροτ .

Ἐταςχωκ εβολ ἰπινομος : νεμ πιεντολη
 ἰτε Πος : ασμει ἰψμετμοπαχος : ασμοςψ
 ἰωικοςμος τηρψ .

التفسير : تعالوا جميعاً لنسبح ربنا يسوع المسيح . ووالدته العذراء . ورميس للامكة ميخائيل . ونكرم
 اليوم العذراء المختارة . ذات الاسم المملوء مجداً الراهبة دميانة . للملومة من الحكمة منذ طفولتها . أحبت البتولية
 أكثر من جميع العذارى . وأكلت الناموس ووصايا الرب . وأحبت الرهبة وبنفت للعالم كله . تعالوا أيها
 الأخوة الأحباء الأرثوذكسين ، لكي أخبركم اليوم بسيرة هذه العذراء . هذه التي أحبت للطهارة منذ صغرها إلى
 أن أكلت جهادها وتتوجت بالأكليل السماوي . أبونا القديس يوحنا أسقف البرلس . قال إني فرحت لما وجدت خبر
 الجهاد ، الذي لهذه الشهيدة المختارة العفيفة النقية . الراهبة البارة القديسة الحقيقية دميانة . وجدته مكتوباً بخط عبد من عبيد
 القديس يوليوس الأقفهسي كاتب سير الشهداء ، لأنه مكتوب هكذا . كان رجل غني واحد من الأعيان يدعو به بسم مرقس .
 كان والياً على البرلس ، رزقه الله بهذه الفتاة الطاهرة دميانة . وكانت محبوبة والديها . فصدوها مسيحية ، وعلوها قراءة الكتب
 للقدسة . ولما كل لها من العمر خمس عشر سنة ، أراد أبوها أن يزوجها . فقالت له يا أبي لا تفكر في زواجي ، لأنني قد
 نذرت نفسي عروساً ليسوع للمسيح وأنا أطلب منك شيئاً . أن تبني لي قصرأ . أقيم فيه وأعبد سيدي والهي للمسيح .
 فأجاب أبوها سؤالها . وفرح جداً بكلامها ، وأقام لها قصرأ عظيماً ، وزينة بكل نوع . ولما دخلت إلى القصر ، أعنى لليلة
 المختارة دميانة ، أخذت معها أربعين عذراء من بنات الأعيان . كانوا أصحابها دائماً في القراءة والصلوات

والذهاب إلى الكنيسة في باكر وحشية . ولما كفر الملك دقلدانوس . وترك عبادة الرب الإله . أمر الولاة
والحكام بعبادة الأوثان النجسة ، وكان من جلتهم القديس مرقس . أطاع الملك وسجد معهم للأوثان . فلما بلغ
الخبر إلى دميانه ابنته المؤمنة الراهبة . هلت وحزنت جداً ، ومضت إليه بالقرما ، وأعدت أباها إلى الإيمان .
الذي ثبت في قلبه . وندم على ما فرط منه . وأنهض قريحته ، وعاد إلى دقلدانوس . واعترف أمامه بربنا
يسوع المسيح . وأن الملك كذب قضيته . وأخذت رأسه بضربة سيف . وصار شهيداً مختاراً . يشفع في الخطاة
ونال إكليل الشهادة . ولما علم الملك أن القديسة الطاهرة دميانه . هي التي ردت أباها عن طاعة . ففي ذلك
الوقت امتلاً بغضب عظيم . وأمر بمذابها هي وكل من معها حتى للموت . فقابلها للقدوب وقال لها هكذا .
أن سيدي الملك يقول لك أن تعبدى آلهته . ففضبت القديسة وقالت له . ملعون الرسول ومن أرسله . ليس
إله يعبد في السماء وعلى الأرض إلا يسوع المسيح الكلمة الخالق الأبدى . أما أنا فمعترفة بالتالوث المقدس المحي
الآب والابن المخلص والروح القدس المعزى . به أعترف وعليه أتوكل وعلى اسمه أموت وبه أحيأ إلى الأبد .
حينئذ امتلاً الأمير المناق بالغضب . وأخرجها من القصر وأمر بتعذيبها . احتملت بشجاعة ضرب الشياط . وقطع
لسانها . ولم تنفى للبتة . نالت عذابات متعبة . أصلمت نفسها للموت . وجسدها للنار . فسحقت قوة العدو .
وآخر هذا الجهاد للعالمى . أخذت رأسها بضربة سيف ونالت الاكليل الغير الفاسد في ملكوت السموات .
والأربعين عذراء القديسات اللواتي كن معها في القصر ، نالوا الشهادة في ذلك اليوم الواحد . في يوم ثالث عشر
من طوبى استشهدت القديسة ، وفي يوم ثانى عشر من بشنس كرسن كنيسة على اسمها . أطلبي من الرب عنا
يا مروس المصحح . القديسة الحقيقه دميانه . لينفر لنا خطايانا .



اليوم الثالث عشر من شهر بشنس المبارك

نياحة أينا أرسانيوس معلم الملوك

Ψαλι ἱχθὸς ἀδαμ .

طرح بلحن آدم .

Δμωινι τηροτ ἔφροοτ : παιοτ νεμ πας -
ληοτ : θωοττ δειν οτςποδη : νεμ οτρωοτττ
ἱζητ .

Ἡεν πιερῆμετῖ : ἱτε πεπιωτ εθοταβ : φα
πιἄρετη ετβοσι : Ερσειος πιθμνι .